

LE VIEUX BODIN

PAR M. LOUIS LURINE

REPRÉSENTÉR POUR LA PREMIERE POIS, A PARIS, SUR LE THÉATRE DU VAUDEVILLE, 17 41 OCTOBRE 1854.

DISTRIBUTION DE LA PIÈCE.

PAUL MENOU, 30 sas										NN.	Battone
LOUIS BORIN, 23 ***		ı		ú							Lacrano
M" POULTIER, 60 cos							ì			MNes	Guntae
CLÉMENTINE, 18 eos											Lorses.

La seine se passe ches madame Poultier, 4 Gavarnie, en 1812. (Intérieur de bourgeois nisés.)

Le thétare représente no petit colon ; une peste on | vieux qui n'est plus là !... Dame l'c'est d'un

Vo im traitée internations ve relatifs à la propriété littéraire, en me preu représenter, elemprimer al traduire cette pièce à l'étranger, sans l'anderisation des Autour et Editou

le toils, Merisone entre per le porte à ganche.

SCENE PREMIERE. MARIANNE, entrant.

Notro maltre peut arriver quand il lui plaira! Quel amour de chambre! Et dire que tont ce inxe est destiné à un soldat! (Elle va à la fenêtre.) Jesn, prenez vite vos lanternes, et en route ... n'oubliez pas les paraploies... qu'il est déjà tard... ie crois qu'il va tomber nu grain. Je puis maintenant porter cette lettre à notre mystérient docteur. Faut pourtant qu'il ait bien du courage... se frice passer pour nn pauvre

feed, eyant voe sur des jeeling. - Une porte hon corur... depuis trois mois, ça épargue à gauche; deus pertes à éreite. - D'un côté, our un grand chagrin à cette boune madame à gauche; deus perses a record.

Labbe; de l'estre, co petit godridon. — A guocho, sor no chemicóe, ani longe eliende. — An lover de petit rôle! Je ne suis pas de la montagne pour rien... et la montagne, c'est fin l... Dien ! si madame Poultier pouvait se douter l Justement, la voilà avec ma jeune maîtresse. . Jo me sanvo! (Elle sort par une porte de droite, tandis que Mon Poultier et Climen-

tine parausent au fond du théâtre.) SCENE II. M™ POULTIER, CLEMENTINE. * CLÉMENTINE. Je vous assure, ma tante,

Are : Value Ugire. Le jour se voile; * Clémentine, Hes Poultier,

Plan d'ann étride Commence à briller dans les cieus !

Had POTETIES. Que le jour noisse Ou dispossioor, C'est toujours la suit pour mes yeus !

Depais en en, cal rayon de lumière No m's charmée. A son éclat si doux ... Helas I j'ei been poelever ma poupière, le n'y vois plos...

CLEANNING, aree tendresse. Mei, j'y verrai pour vous. ENSEMBLE.

Le jour se voile; Pins d'une étaile mmesce à briller dans les cieux. Que le jour naisse

On disparaison, C'est toujours le mait pour ses youx i

Modame Poultier s'assied dans un fautenit. - Climentine place cons see piede un talouret; puis elfe lui denne un petit cuerage, et molane Poultier sa connaissance. er met d traceler. 1

CLÉMENTENE*. Comme vous devez regretter et souffrir, pauvre tante! M- POULTIER, en souriant. Moi?... non...

Am : Yunderille du Chêtem perdu. Car le spie vieille, et sur mon front les rides Ont effect l'éclet de la beauté:

Et le plaisir, de ses ettes rapides, A lois de m i pour trejours déserté ! Grace on malhour que ton bon cerur déploce, Mel, papere avengle, helias ! je n'auera plus Le vid regret de voir briller ancore. Same y toucher, les biens que j'el perduel bis.

CLEMENTINE, C'est égal... il est triste d'avoir ainsi des yeux.. pour o'y point voir l... Et mon mari qui oe sait rich de votre mal-

bear I M'es POULTIER. Je n'ai pas voulu l'inquiéter... l'effrayer... il ne le sanra que trop en me vovant!... C'est bien pour aulourd'hui qu'il nous annonce son arrivée ... c'est bien aujourd'bal lo quinze, n'est ce

pas? (LEMENTINE. Oh! oui, ma tante! Nº00 POULTIER. Poorquoi sonpirer ainsi, Clémentine ?... ah! je comprends... l'éme tion, le plaisir de revoir son mari aurès deux ans d'absence... un ma i que l'on a vu à peine, le jour de son mariage, pendant le repaa des poces... seulement?... Relis-moi d la lettre de Paul, du serzent Paul Menou : car il est sergeut, ton trari, et décoré de la croix d'bnnueur!... Lis, mon enfant... et pas trop vite ... Clémentine tire une lettre

de son sein ; el'e s'assied et lit en tremblant.) CLEMENTINE, lisant. « Chère petite femme « adorée, nuis passeroos la frontière d'Espagne + le 12... mon régiment sera à Baznères le 15-· au soir, et il me restera bien peu de chemiu à · faire pour aller t'embrasser. .. Par malheur, je o'aurai que quelques lieures à passer · auprès de tor et de notre boone tante : il · me fandra te unitter cucure le lendemain. « à la pointe du jour, pour courir à l'armée a du Nord, où notre empereur nons attend. · La première nuit de mes noces pe înt point · henreuse... je la pa-sai, avec mon régiment, · à la bille étoile! Na seconde muit sera-t-· elle meillenre?... Du moins je la passerai » co famille, avec ma femme ijne j'arme et que j'embrasse déjà na milliou de fois... » Panl. » 12" POULTER. Eh bien! qu'en penses tu?

CLENENTENE. Je pense, ma tante, que monsieur Paul... que mon mari arrivera aujourd'hui même, et qu'il passera quelques cures... avec... nous,.. M" POULTIER. Avec nous?... enfaut!

Quelle jolie robe as tu ce soir? CLÉMENTINE. Une robe bleue... jout ce que j'ai de plus beau...(.1 part.) Je suis ca-

pable de lui plaire ... Mas POBLITER, Une robe blene?... Je t'a- mant l ... vais cooseilté... c'était un bon consell... une idée sentimentale, digne de toi... n'en par- il'aujourd'hoi... lons plns!... As-tu pris soin de prévenir monsieur Bodin, notre docteur?

* Mne Poebier, C'emmine.

CLEMENTINE, so levant. Oui, ma tante... | tenu... (A M". Poultier.) Et après avoir

CLEMENTINE, d part. J'espère bien qu'il de Clémentine ... ne viendra pas! M" POULTIER, se levant. C'est un aimable

homnie que notre vienx docteur! CLEVENTINE. Très-aimable. (A part.) Ab ! si ma tante savait !...

M" POBLTIER. Si je compte hien, mêtne avec un peu de flatterie, le voilà d'âment fant? Ton vieil ami a intéresse à toi... El sexagéoaire... CLEBENTINE, d part. Un sexagémaire do

vingt-trois ana.. . Dien! si toa tante savait! Mas POULTIER. A son âge, qui est le bel age pour la médecine, ne voulait-il pas re- mariée? noncer à ses mala-les L., Ne vonlait-il pas, l'an deroier, se faire remplacer auprès de mol par je ne sais quel neveu de vingt ans, un petit médecin à peine échappe des bancs de l'école !... Dis dunc, Clémentine, un médecin de vingt ans! Il y a deux choses au moude dont il faut changer le moins po-sible : sa cuisiniere et son médecin!... D'anteurs, à arrive dans huit jours... daos un mois! part sa goutte et son extinction de voix, notre ami se porte à merseille!... N'est-il paa

l'houre de sa visite habituelle? CLEWENTINE, Oui, ma tante... (A part.) Mariaune a dù lui porter ma lettre... je lui ai défendu de venir... jusqu'à demain..

il m'obéira. (On frappe à la porte du fond.) ме росития. Je crois qu'on a frappé?... CLEWENTINE. Mon Dieu I comme je frem-

Mer POULTIER. Oui est la? (Elle marche tatons.) LOUIS, en dehora. C'est moi, votre vieux docteur!... CLEMENTINE, d part, Lui! quelle audace!

M" POULTELR. Ali! e'est voua, mon vieux Bodin? (A part. Alons! altons! c'était nou usse alerte ! (Louis entre : c'est un tout seunhomme, timide, quosqu'il art l'audace de coutoir passer pour un rieit/and anprés de M= Poultier . It parle bas, en fuisant trem-

bler in voix.) SCENE III.

LES MEMES, LOUIS. Louis, Boussir, madame Poultier.... Box.) Bousoir, Clementine, [Haut. | Excusezmoi si je vais à vous lentement... je porte le fardeau de mon âge !...

Si la ganti, l'urdeur et lu tenderese, L'espris charment et le tmor géadresz, Sont les trésees, les biens de la jouneur. Voce Sten joune encor ... et je sule viren ! Mair par bonbour, do mas jours trop rapides Souvent ici je perde te souve Alors je rêvr, et je n'ei ples de rides ...

Un Dies eachd deigne me rejeutir! (4 Mas Poultier, lui tâtant le pouls.) Vous

sivrez cent ans; vous tuerez votre médecin l M'e POULTIER. Merci, vona êtes char-LOUIS. J'ai bien faslii ne paa vons voir

CLEMENTINE, bas à Louis. Ne diles rien! LOUIS, d Clementine. Mais, je n'y ai pas

* Clincarine, Louis, Paul.

Mes POULTIER. Paul sera euchanté de faire fait un excellent diner avec un de uses meileurs malades, je suis venn malgré les ordr.s

M** POULTIER. Les ordres de Clémentine? Ah l uui, je comprends!... à votre teur, vous allez tout comprendre, mon vieux Bodia. CLEMENTINE , vierment. C'est inutile, ma

tente, tout à fait inutile... Mas POULTIER. Pourquoi done, men enbien, doctour, apprenez que nous allors revoir le mari de cette chère Clémentine...

LOUIS. Son mari ! Man POULTER. Your savez bien ou'elle est

LOUIS, d lui-même. Je l'avais sobié No POULTIER. Avec monsieur Paul Ne-

nou... un sous-officier... un bezu jesse homme... comme on les faisait jadis, au bon teinns... LODIS. Il n'est pas blessé?... il n'est pas soalade ?... Ah | très-hien... tant pis!... Et il

CLÉMENTINE. Dans nue beure, dans un instant pent-être l...

MES POULTIER. Volla certainement poorquoi ma nièce vous avait prié... unionaé... vous devinez, docteur LOEIS. Je devine

M PODLTIER. En pareil cas, fon a'est nos fàchée de se trouver seule; à sa place. en cusse fait autaot, surtout si mon marige avait ressemblé à celui de Clémentine... oa véritable roman l Pigurez-vous, mon veus Bodin, qu'ils s'étaient à peine rencontris deux ou trois fois... (Louis reparde Ciencotine qui lus fait un signe affirmatif.) Nais comme ils étaient beaux tons les deux, spire tucls, aimables, ils s'aiméreut tout de soite à la folie! (Louis regus de Clémentine qui les fuit un signe negatif ; Paul n'était plus au service... il avait payé sa dette...il le crojait et il revint ile l'armée pendant votre abco-

fin do repas de noce, voità qu'un grandescognific force la consigne, pénétic das la salle à manger, et torube au soilieu de noss, à peu près comme une hombe : « Messeure et mesdames, l'ex-sergent l'aul Messa! --Présent! - Lisez, et en route! . Oui, mot rienx Bodin, c'étnit un ordre de départ por l'Espagne, ni plus ni moins !. torts. Et il partit... aussiot?

ce... I'h bien! le jour même du mariage, à li

CLEMENTINE. Sur-le-chainp... à la mi-M" POULTIES. An moment même où se petit enfaut, un amont, enlevait la jarretico

do la mariée. Louis. En vérité? Mas POULTIER, Sur mon bonneur!... D. non pauvre neveu, qui arrive ce sor, apre deux ana d'impatience, sera forcé de nons tire

adien demain matin, au fever du soleil ... cette maudite guerre ne respecte siru!... LOUIS. Demain, au point du jour ?... Mes POULTIRA.** Oui, docteur... Et 1025 voyez que Clémentine avait raison de vocior

LOUIS, bas à Clementine. J'ai aussi à vou parler sans témoins. CLEMENTINE, but à Louis. Quell. .. 100: oseriez ?...

your fermer notre porte. * Clémentine, Mar Poultier, Louis.

^{**} Clearstone, L-nis, 17-4 Poultier.

LOUIS, bas & Climentine, J'osel... Renvoyez votre mute... poliment l CLEMENTINE, allant vers Mes Poultier.

Ma petito tante... j'al quelques ordres à donner... permettez vans?... Man POULTIER. A ton aise, mon enfant monsieur Bodin me tlendra cumpognie. nulades à vuir, et une visite de médecia...

e'est sacrél... Mais je reviendrai bientôt. Me POULTIER. Au revoir, docteur |... Elle oppelte Marianne.) Marianne I... MARIANNE, en dehorz, Voilà! voilà. (Ette

catre.) Mes POULTIER, Adieu, Clémentine !... sois jolie, n'est-ce pas? sois bien belle, entends-(Elle embrasse Climentine et sort au

bras de Marianne, par la droite. SCENE IV. LOUIS, CLEMENTINE."

CLEMENTINE, bus. Nous voils scula. Qu'avez-vous à me dire? LOUIS. Votre mari sera do retour... dans

un instant peut-être... CLEMENTINE. Je to sais bien !

Louis. Un troupier... un grognard... an abreur... qui passe sa vie à faire des veuves et des orphelins !. CLEMENTINE. Est-ce mu fante, si je suis

mariée, al mon mari arrive ce soir mêmo!... que je n LOUIS. C'est vrai... ce n'est point votre fante... c'est la sienne ! CLÉMENTINE. En vous voyant, n'aurait-il pas le droit de se montrer presque jaloux?...

S'il demandait qui vous êtes... ma tanto lui répondrait : « C'est monsieur Bodin, notre vienx ducteur... n et nous serions... je sorais perdne... sans l'avoir mérité.

LOUIS. Oul, vous avez raison!... Si encore vous n'étiez pas jolie !. CLÉMENTINE. Comment?

LOUIS. Votre mari ne feralt pent-être pas

CLEMENTINE. Eh bien ? toris. Quand il vons verra, . il vons em-

rassera... tons ces conquérants sont d'une hardiesse 1... CLEMENTINE. Un absent qui revient embrasse tont le monde.

LOUIS. Ensuite, il sonpera sans so géner, tent près de vons, comme chez jui... CLÉMENTINE, S'il a faim!

totes. Ensuite if boira...

CLÉMENTINE. S'Il a soif! LOUIS. Il boira tant et si hien. .. Ah! c'est affreog !... Je suis tenté de rester lei maigré rom, de l'attendre, de lui dire : « Mon cher ami, j'adore votro femme... Oh! non, non... a'il se doutait senlement que je vous aime, il croirait... il imaginerait... il vous calomnierait.,. Yous calomnier, vous, Cleentine !... Oh! jamais, jamais... Adieu, Clementine, adieu pour toujours ! Il sort précipitamment par la porte du fond.) CLEMENTINE. Munsieur Louis I... Non, il

* Louis, Clémentine, Mas Poultier,

" Clementine, Louis.

SCÈNE V.

CLÉMENTINE, pois MARIANNE. CLÉMENTINE Je suia bien imquiète, bien malheureuse! A chaque instant, il me semble

MARIANNE* , entrant. Dites done , dites donc... qu'est-ce que vous avez fait à ce

pauvre petit?... il pleure!.. CLEMENTINE. Il pleurait?... MARIANNE. J'ai deviné tout de anite.

ous no devinez pas?... C'est à cause de l'autre... Dame! monsieur Louis vous aime tant !

CLÉMENTENE. Comme na frère ! (Elle ré-Aéchit.) MARIANNE. Oh | si vous n'étiez pas ma-

riće, vous ne seriez pas longtemps sa sænrl... A quoi pensez-rous? CIÈMENTINE. Je pense à mon mari. J'aurai du courage et je loi dirai : • Je n'ai

jamais manqué à un seul devoir, jo suis honnète et je ne sais pas mentir... Reprenez votre amitié, votre cœur, tout ce que vous m'avez donné... je vous aimerai peut-être plus tard...» MARIANNE. Oui, Irès-tard, mamzeile...

CLÉMENTINE. Encore ce vilain moi de ma demoisello? Tu oublies toujours que je suis mariée. .

MARIANNE. Oh! vous l'étes ai pen, ai peu, que je n'ai pas lo courage de vous appeler CLÉMENTINE. Que faire ?... Marianne, ai

al ais m'enfermer daus ma chambre ?. . . MARIANNE. Il ferait sauter la serrore; il ferait le siège de votre appartement! Que! drôle do mariage l... na mari qui laisse là sa femme, à la fin du repas de noce !... 11 n'avait qu'à déserter L... Si j'épouse un soldat,

j'en ferai un déserteur !. CLEMENTINE ** . Me quitter ainsil ... quelle humilation... pour une mariée!... Les uns me plaignaient ... les autres ... presque tous ...

ae moquaient de moi!... Je dois être pâle Louis, votre mar ne agran pent-erre pas jac neoguaiem oc month, se onso cure pasco, attention à vonts. Mais vous étes char- (Elle se regarde decant une glace, Manacee, il finira par s'en aperceroir... Il rianne et au fend, prée de la porte, l'ocummencera par là l... dans ses checeux, avec tous les semblants de la coquetteris.)

MARIANNE, revenunt. Mamzelle, mamzelle! j'ai entendu... CLEMENTENE. Quoi donc ?... (Elles écon

tent. On entend chanter dans la conliese.) rate, doss is conjust. Sire le rei, L'adore votre fille !

Sire le roi. Padore votre fillat Remplac, ramplan, rampleo. Donnez-moi votre fille !

CLÉMENTINE. Cette voix... c'est ini... ma tante ! Ne me quitte pas, Marianne, ne me quitte jamais | (Elle va s'asseoir précipitamment dans un fauteuil, et se met à effeuiller, sans y prendre garde, des firute qui sont sur le gueridon, Marionne s'assiel de l'autre côté ; elle tricote.) MABIANNE. Soyez tranquille, je ne bon-

. Murianue, Clamentine, ". Climentice, Meriaune,

gerai nas I

SCENE VI.

LES MEMES, PAUL, au fond, à la cautonnade Merci, mes amís, et allez boire à ma santé | Pigeonneau, va te coucher, mon garçon... et n'oublie pas de me réveiller, au petit lever de l'aurore | [It entre en fredon-

Sire to roi, Fadore votre fille!

nant.

C'est elle I ma femme I... ma Clémentine I (Il court à elle et la presse oirement dans ses bras.)

PACE.

Dans mon cour quelle isresse l Pour moi quel houreux jour! Au gré de ma tradresse, Me verci de retour !

ENSEMBLE.

Dans men cour quelle increse l Pear mei quel houroux jour ? Au gré de sus tendresse, Me veici de retour !

CLERENTING of the Dree son coror quelle irrease ! Pour nous quel triste jour !

An gré de sa tendresse, Le roité de retear t PAUL. Et cette chère tante? Où est donc

ma tante Ponitier? J'ai hâte do l'embrasser. (Il s'ovance vers la chambre de M " Poultier. CLÉMENTINE, le retenant, Écoutez-moil ...

PAUL, revenunt, Qu'y a-t-fl douc ? CLEMENTINE. Je ne sais comment vous dire... oh ! c'est un grand malheur !...

PAUL, Parlez ., parlez !... Dieu mo par-donne, vous mo faites peur ! CLEMENTING. Your affez la voir... mais elle... pauvre tante l... elle ne vous verra pas !.. PAUL. Clémentine !... vous semblez crain-

dre de tout m'apprendre... et moi, je crains de tout savoir l... Elle ne me verra pas?... mais... elle est donc aveugle? MARIANNE. Depuis nn an, monsieur.

CLEMENTINE. Je vous lo disais bien... un grand malbear I PAUL, tres-ému. Sacrebleu !... je me sens

blessé jnsqu'au fond de l'àmel... Ma joie se gâte l Mes POULTIER, en dehors. Pani l'Clémen-

tine!... (Marianne va chercher M→ Pooltier.) PAUL, C'est elle ...

SCÈNE VII.

LES MEMES, MIN POULTIER *.

Mes POULTIER, enfrant. Od est-il? Il est arrive.. (Paul se met à la place de Clémen-tine et prend les maine de Me Poultier.) Ah! cc n'est plus toi, Clémentinc ... (Ella cherche d e'y reconnaître; puis, tout d coup, elle met la main sur le cour de Paul comm pour y chercher sa croix d'honneur.) C'est

* Clémentine, Paul, Nes Poultier,

Ini! c'est mon neveu, c'est Paul! (Ettes: | ton masi! (.f.purt.) Yoilk comme ['étais, | te quitter! je n'y ai seulement paa songé! jette dans ses bras.

PAUL, d part. C'est, ma foi, vrai, . gle !... (Hout.) Pauvre tante ... quel malbeur Mer POLLTIER. Sois tranquille, j'y vob

encore... j'y vois très-clair, nou plus avec mea yeux, mais avec ma mémoire... Se sou-venir, c'est regarder! Et je regarde les plus jolies choses du monde .. pia jeunesse, ma beauté, mes amis, des visages et des affections qui me sourient toujours!. .. Si tu savais tont ce que l'on peut voir de charmaut... quand PAUL, CLÉMENTINE, puis MABIANNE. no n'y voit plus!... Laisse là sors veux qui ne salent rien... et occupe-toi de ceux de ta

fenune qui valent beauconn. PAUL Oni... ils ne sont pas mal... ceux de ma femme ! Ils ont pent-être un défaut : ils ne mo regardent pas assez.

M" POULTIER. N'étais-to pas bien impa tient de les revoir, de les admirer? PAUL. Sans doute ... sans doute ... mais je l'avone, mon impatience était gitée pur une sorte de frayeur... une faiblesse...

PAUL. Pardieu I je reviens chez ma femme, moins comme un mari que comme un étran-ger! Comment voit-elle mon retour? Le désire-t-elle? Heureusement l'ai été distrait par la venue de quelques paysans : un d'eux m'a jeté ce mantean... CLÉMENTINE. Que je lui avais donné pour

PAUL. Que Clémentine Ini avait donné our moi... nn antre m'a convert, hon gré mal gré, d'un vasto parapinie.

CLEMENTINE. Que je lui avais donné pour PAUL. One Clémentine lui avait don or moi... Ce parapluie et ce manteau unt auffi pour me rendre un peu de conrago...

et beaucoup d'espoir. M'e POULTIER. A la boune heure ! Clénentino t'attendait avec une joie! PAUL, à Clémentine. Bonne petite femme (A part.) O Dieu, mon Dieu! quel amour

de femme! Mª POULTIER. To dois être fatigué ? PAUL. Horriblement! A quelle heure se couche t-on ici?

CLEMENTINE, vicement. Après souper. MARIANNE. Après souper. PAUL. Et .. à quelle heure soupe-t-on. ici?.

CLEMENTINE, Très-tard, MARIANNE. Oh! très-tard.

mon regiment... ainsi CLÉMENTINE. Je le veux l (.1 Marianne.) Marianne, nous souperous ici...

M-* POULTIES." Allons, allons, mes en-fants... je vous quitte... c'est trop juste. CLEMENTINE, bus Ma tante, your me laissex toute seule!

M" FOULTIER. Toute scule,.. avec ton maril... CLÉMENTINE. Ma tante, je ne me sens par

M** POULTIER. Le moment est hien choisi ! Es-tn folie? PAUL. Alors, vous feriez peut-être bien

de vous retirer tont de suite... CLEMENTINE, rivement, lo me rous micux. beaucoup mieux! M" POULTIER. Je vous laisse, et j

soubaite le honsoir. (A Clémentine.) C'est

* Pael, Hes Poultier, Clémestite,

il y a quirante-deux ans, à peu près.. PAUL. A revoir, m1 tante, et bonue nuit ! MI POUTLER. Dien vous la rende, mes enfants!

MARIANNE, d part. Je t'en prépare une, soldat! (Mer Poultier rentre dans son appartment urce Marianne qui fait des siques à Clémentine.)

SCÈNE VIII.

PAUL, d part. Qu'elle est julie!

CLEMENTINE, d part. Al! le corur me bat PAUL, d part. Chère petite! Allona, un peu de sentiment, de délicatesse... et une larme, si c'est possible (Il s'approche Paul s'efforce de manger.)

Puisca'à la fin, vers toi Dien me ramène.

d'elle.

It see paralt, chère enfant, que l'amone Me dett au moine, pope le peix de ma peuer. Un door baiser, to baiser do retsur .. (Il potet son bres autour de la tuille de Cle

out recule nametic.)

CLEMENTINE, Finissez PARL, continuent.

Quand je demande, hélas ! à l'espérance L'aubli des jours que j'ai si mat passés... Quand to honbeer pour mai ce soir commo L'amont ingret me répond : Finisses ! (H l'entrane.) CLEMENTINE, Mousieurl...

PAUL Monsieur?... un parcil mot... CLEMENTINE, d part. S'il allait se mettre en colère l ... (Haut.) Eh hien ! mou mari.. PAUL. C'est inicux... et si tu daignaia ne

plus m'adresser ce vilain voua... qui ne promet rien de bon. CLÉMENTINE, d purt. Obéissons... il pourrait se facher!

PAUL. Eh hien? CLÉNENTINE. Puisque, .. tu le veux., PAUL. Chère amie! adorable amie! (H va nour l'embrusser encore.'

CLEMENTINE, froublée. Ma tante ! PAUL. ** Laisse en paix notre tante... elle est fort hien où elle est... (A part.) Un peu sau-vage, ma femme!. (Haut.) Est-ce que je te faia peur? est-ce que tu ne m'aimerais PAUL. J'ai sonpé avec les sous-officiers de pas? Il me semble que je devrais être aimé... un peu da moins, car j'ai bien pensé à toi et je t'aimol Je veux que tu sois fière de m'appartenir; anssi, quand il me venait un comp de sobre, ça me flattait, ça me chatouillait agréablement, et je me disais : Bon c'est pour elle .. Je deviendrai officier l

CLÉMENTINE, d part. Je n'ai pourtant pas on manyais mari l PAUL. Il se fait tard, jo crois. CLIMENTINE, en tremblant. Oh! les nuits

de ce paya sont si belles... en général!.. PAUL. Oni, mais en particulier, il fait un remps épouvantable ce soir... uu temps à no point mettre un ennemi à la porte'... Et pais, quand on a marché tout le jour... CLEMENTINE. Vous avez hate de me quitter?

PAUL. Qu'est-ce que vous dites donc la ? * Giémentine, Paul.

Paul, Clementine.

Demain, au point du jour... (A part) et même plus tard seut-être... je l'espère! CLEMENTINE. Alors, mon mari, nont

perons ensemble... c'est convenu. PAUL. Je vous le répète, j'ai déjà soupé CLÉMENTINE. Je n'ai pas soupé, moi!

PAUL. * Ah! (.t part.) C'est aingulier!... Clementine sonne.) MARIANNE, culrant, Voils ! voils ! (Marianne apporte un plateun charge de mets

qu'elle dépose sur la table, Elle met douz couterts. PAUL, " à part. On dirait qu'elle se fait na

patt., "a part. On dirait qu'elle se fait na malin plaisir ile me désespèrer. (Hust.) Sou-pons. (H's' assied. Clém-ntine sert son mur. CLEMENTINE. Marianne, servez à boire à mon mari, (Moriunne lui verse à boire.)

PAUL " Est-ce que cette fille va rester b. avec sa boutcille à la main, cutre nous deux? tr'est qu'elle n'est pas amusante à voir! (l'i fait sique à Marianne de scatir. Elle leint de ne pas le comprendre.) J'ai beau faire, je n'ai paa faim .

CLEMENTINE. Oh! moi, c'est différent... ic dévore! MARIANNE. Ob! mamzelle ... c'est diffe-

rent... elle dévore! PAUL. Quelle mamzelle?

MARIANNE. Je veux dire mamzelle, madame. PAUL, & part. Au fait !...

CLEMENTINE. Si vous ne mangez pas, de moina vous hoirez?... Voici de notre excellent vin de Rivosaltes.

MARIANNE, à part, uprès avoir servi a boire,) S'il pouvait seulement, part, à part. Est-ce que l'on voudrait par hasard? (Hust.) Encore un fine ... (Hust.) Encore un flot, s'il

vous plait ... MARIANNE, à part. Ça va hien.,. Il se noici PAUL, Encore ... (H send son verre.)

MARIANNE. Un flot? No vous gênez pas... Nous avens la mer à boire ! PAUL, d Marianne, Va-t'en I ... CLEMENTINE, Ivia. Reste ! ...

> raxa, le verre à la main Ask : Vand, Les maris est tort.

PREMIER COUPLET Ext-ce nu memonge? est-re un présage ? An hard de ce verre enchanté. Je veis une divine image . C'est le dien que j'avais quittét (bis,) Je vois l'amont qui, pour me plates.

Daigne sourire à man reteur ... MARIANNE, Buvez, monsieur I

ruts, aprês eveir bu Bemalia ancor, rennalia co verre... Je veux y revoir mon amour!

(Elle verse.)

· Clémentine Paul. " Marisene, Clementine, Paul. ... Clemeatine, Marianne, Pant

REVENUE COSTLETA

A traxera le jeli mirage Ceéé par co via merveilleux, Je vris dans l'ombre d'un ménage Door amoute,.. épone emoureux ((bis.) le vois tout ce qui peut me plaire, Tout ee qui deit charmer mon cour...

MARIANNE, Buvez, monsieur !

ratt, après avoir ba. Remedia encor, ermedia co vorre,.. . Je voux y myoir mon boebens ! (Ellenerse.)

A Marianne.) Maintcuant, mon Hébé, en avant, marche ... et disperais! (Il se lève.) CLEVENTINE. Oue faites-vous? PAUL. Je mets notre Hébé à la porte! CLÉMENTINE. Parce que ?

PAUL. Parce qu'elle m'ennoie... Allons, à la course !... (Il la pousse violemment.) MADIANNE. Mais, mensicur, madame me l'a défendu...

PAUL, Et moi, je te l'ordonne | Je suis le maître, entenda-tu? je commande à tout le monde L., Cette maison m'appartient... tu m'appartiens... tout ici m'appartient... Va-

MARIANNE. Je m'en vas... (A part.) Je m'en vas teut conter à madame Ponitier. (Haut.) Je sors, je sors... (A part.) C'est égal, il est joli... ce vilain homme! (Ella

sort.) PAUL, rignt. Ahl ah! ah! ah! CLÉMENTINE. Ah! monsieur, je croyais...

l'espérais... [Elle se met à pleurer.] PAUL. De mieux en mieux! Veilla qu'elle pleure, à présent! CLEMENTINE, lentement. Moi, si malbenreuse pendant vetre absence, toujours scule...

abandonute ... (Etle s'assied.) PAUL. Malheureuse? abandonnée?... Et ire qu'elle m'aimait au point d'en être maihenrouse!... Anx diables la gloire et la victoire !... assez de lauriers comme ça... j'en ai pae forêt!... Je n'bésite plus... et dès demain j'abdique, je m'iustalie dans mon ménage... Et foi de sergent! pour te plaire, pour bhtenir ton pardon, je me fais reutier et bourgeois... C'est dit... le voulez-vous ?... (It s'approche d'elle, et lui prend les

mains.) CLEMENTINE, casise, Ab! ... ab !... m Dien 1 ... (Elle feint de s'éranouir.) PAUL. En voilà bien d'une autre !... Clé-

mentine | ma Clementine ! . . . Que faire ? Es unelle femme ai-je là ? (If la baise au front; elle ouvre les yeux at les referme aussitot. Paul frappe à l'apportement de madame l'oultier.) Madamo Poultier!... Ha tante l...

MARIANNE, en dehore. Voilt ! veilt ! PARL, à port. Je vous demande un peu ce que penserait de moi mon régiment, si jamais il apprensit... (Il revient auprès de Clémentine qui rouvre les yeux.)

SCENE IX. LES MEMES, M" POULTIER,

MARIANNE.

MARIANNE, entrant fa première. Dien !

ma panyre maîtresse! [Elle court auprès da (Haut.) Vons m'y faites songer... men

Clémentine. M" POULTIER. Qu'est-re que c'est, Paul? Où est ma niéce? parle donc, Clémentine !

CLEMENTINE. Me voici, ma tante... ce n'est rien.. PAUL. Des pleers, des reproches, un évaneuissement... Est-ce que je sais!...?

M" POULTIER. Il faut appeler netre médecin! CLEMENTINE, vicement, A quoi bon? Est-

ce qu'un médecin empêche de souffrir? M" POULTIER. Il explique pourquei l'on

souffre, et cela soulage PAUL. Ma tante a raison... Vite un méde-

ciu! (A part., Pardieu! jo ne suis pas fă-ché de savoir à quoi ne en teuir aur elle... ct sur moi. Haut.) On prenez-vous le médecip ? M POULTIEN. A deux pas., c'est un

ami... le docteur Bodin. Mais, ma taste, à une pareille heure de la pour lui ! Eh bien! soit !... Je dirai : Mon noit... monsieur Bodin ne voudra jamaia...

PAUL Je m'en charge ... avant dix minutes je vous l'amène de gré on de force. CLEMENTINE, bas. Ma tante, empêchez le donc de sortir. PAUL, d purt. Alt! on est malade?

MARIANNE, bas, & Clementine. Je lui dirai de pe pas venir. PAUL. Vieus ça, petite, et montre-moi le chemiu. [Marianne sort sur les pas de Paul.)

SCENE X.

M" POULTIER, CLÉMENTINE. | Un moment de silence.)

Mes POULTIEN, riant. Dis donc, Clémentine, feu monsieur Poultier croyait aussi aux évanogissements... Ces pauvres hommes

CLEMENTINE. Ma tante, est-ce que vous ne croyex pas... Mes POULTIER, Non, non, petite... Enfantillage ou coquetterie !..... Mais prends-y

garde ., il ne faut pas trop forcer la dosc. c'est daugerent. CLEWENTINE. Ma tante ! ... (A part.) Il ne viendra pas?

M"* POULTIER. Eh! men Dieu! je m'effravais... je tremblais comme 10i, le jour... ou plutôt la... il y a quarante-deux ans envi-... Eotre nous, mensieur Poultier était d'une nudace qui allait jusqu'à la témérité! Est-ce que ton mari... aussi... ferait le té-

méraire ?... CLEMENTINE. Ma lante, il est d'une bardiesse... Il m'a embrassée l... M" POULTIER, riant. Tont cela?... C'est

grave 1 CLEMENTINE. Il n'a pas cessé de me tutover... Mess POULTIER. Tutoyer sa femme? Mau-

vais sojet1 CLEMENTINE, Enfin, ma tante, j'ai été forcée de m'évanouir... presquel..

M" POULTIER. Ton mari a de l'esprit , et a'il invoque le témeignage de notre doctenr...

CLEMENTINE, à part. S'il allait venir !...

Bodin est furieux!

M" POULTIER. Contre qui? CLEMENTINE. Contre vons , ma tante

Oui, j'ai appria son secret tout à l'henre. . . Il out, ja spirit son set our l'appeler tou-jours : Mon vieux Bodin I... Il dit que reus lui rappelez un peu trop son ége... Il pré-teud... quelle hibbesse!... il prétend que cela pent lui porter malhenr.

Mess POULTIER. Fi! quelle idée... pour un philosophe | Que diable ! à soixante aea pass's, on n'est plus un enfant l

CLEMENTINE. Nen... non... Mais si vous l'appellez, par exemple : Mon cher Bodin! Il fant lui pardonner !... Allons , ma petite tante, promettex-le-moi...

Mes POULTIER. J'essayerai... Mais le docteur n'a pas le seus commun! CLEMENTINE. Dites toujours, ma petite

tante ... Qu'est-ce que cela vons fait? M" POULTIER. Cela me fait de la peine vieux l... Non, je dirai : Mon cher Bodin !... Je suis bien sûre de m'embrouiller.

CLEMENTINE. Je vons soufflerai, ma tante. Ah! i'entends mon mari... (A port.) Il n'est pas scul! (Haut.) Yous savez ce qui est con venn : Mou cher Bodin! (A part.) Comment tout cola finira-t-il?

SCÈNE XI. LES MEMES, PAUL, LOUIS.*

PAUL. Je your dis, monsieur, que l'on n'a jamais vu un médecin refuser des secours l une jolie femme qui souffre... C'est le fait

d'un barbare! Louts. Plus bas, monsieur, il est inntile que l'on sache...

PAUL. Que je vous al enlevé d'assaut? Eh bien l... on ne le saura pas!... Ma chère Clémentine, voici le docteur,... Comment vens trouvez-vous?...

M" POULTIER, en courient. Très-mal... PAUL. Docteur, tâtez le ponis à ma femme, a'il yous plait. Louis, a part. Est-ce qu'en veudrait se

moquer de moi?... (Louis prend la main de Clementine et la garde un instant les yeux baissés. Clémentine lui fait des signes en dparté, et Mas Poultier e'efforce de ne point rice.)

PAUL. Eh bien? LOUIS. Madame se porte à merveille.

CLEMENTINE. Comment, moesicar? PAUL. Your your portex à merveille, c'est clair!... Docteur, ther docteur! Yous me

rendez là un fier servico!... LORIS. Un service? PAUL, but. Eh! men Dien, oui... Une in-

disposition... à une pareille benre.,. c'est épouvantable ! LOUIS. Ab ! votre femme a'est denc tron-

vée Indiaposée... subitement ? PAUL. Oui ... aubito. (Louis revient près

de Clementine et lui prend la main.) PAUL. Eh bien l doctenr, qu'y a-t-il encore? LOUIS. Silence!

PAUL. Comment... silence?

* Clouratice, Louis, Paul, Mmr Peultier.

LOUIS, Silence I il fant que je vous parle... plus tard.

PAUL. Parlez tout de suite... Je n'ai paz le temps d'attendre ! LOUIS. Ce que j'ai à vous dire est sé-

PAUL Je ne dis pas von... Parlez sérieu actornt et vite. LOUIS. Votre femme est plus mai que je no crosals d'abord...

PAUL," Hein? LOUIS. Ma conscience, mon devoir.

PAUL. Allez an diable! LOUIS. If y a complication !

M" POULTIER. Parlez-vous sans rire, n vieux Bodin ? PAUL Bon I... mon vieux Bodin I... A qui en avez-vous, ma tante, avec votre vieux Bodin ?... Où prenez-vous le vieux Bodio ? LOUIS. Il fant à votre femme du somn

le repos le plus absolu ; je recommande à madame Poultier de veiller sur sa nièce... PARE. Vous n'entendez rien à votre état ! M POULTIER. Y songez-voos, Paul?, Traiter aiusi na bomme de son âge!

CLEMENTINE, bus, a Mas Poultier. Taises-

vous dooc, ma tanie! PAUL, à part. Un homme de aon âge?... Hnm | Qu'est-ce qui se passe?... Le docteur regarde ma femme,... ma femme regarde le docteur, et moi je les regarde tous les doux... Puis, ma tante appelle ce jeune imbécile : Mon vieux Bodin... (*Hnut.*) Docteur, par-donnez-moi nn éclair de coltre.... Je anis honteux... quand ju souge que rous étes l'ami de la maison... car vous êtes l'ami de madame Poultier... l'ami de ma femme? LOUIS. Et le vôtre, si vous voulez hien le

PAUL. Mercil... Pourqual donc yous ap-selle-t-on mon vienz Bodin? On doit yous blesser I Mes POULTIER. C'est un terme d'amitié.

CLEMENTINE, troublée. C'est un mot de pure amitié... LOUIS, troublé. C'est tout à fait d'amisié. PAUL J'ai bien entendu !... D'ailleurs, à

l'âge de notre tante, on a de cea idées... CLEMENTINE. A son âge, on a de ai aingulières idées !...

alagulières I... PAUL. A cet ago-là, on voit tout en laid. et en vieux l... (A part.) On me couche en jone... On me fosilie! (Haut.) Docteur, je vona remercie... et, puisque ma feinme est

la nuit chez moi?... CLEMENTERE, il purt. Ciel ! LOUIS. Mes occupations... mes devoirs...

PAUL. Le premier devair d'un médecin est de soigner les malades... (A Marianne.) Marianne, préparez une chambre pour mousieu le docteur... et apportez-moi la clef... je ne renx pas que la santé de ma femme m'é chappe.

LOUIS, Mais, monsieur. .. PAUL. Vous l'avez dit : il y a complication I..., (A Clémentine.) Permettez-moi de

Louis, Paul, Chimentine, New Poultier.

. I vous donner la maio jusqu'à votre appartement... exclusivement CLEMENTINE, bur. Ma tante, venes vite me refrouver ...

PAUL. Le docteur l'a voule, vous avez be soin d'un grand repos... et l'on ne saurait ou je dors prendre trop de précautions... (Il accompa-PAUL, d

Louis. Monsienr, je vous salue... A de-main, madamo Pooltier... Mus POULTIES. Adieu, adieu, mon vienz. mon cher Bodin !... (Louis sort avec Mn-

rinne; d port.) Paul ne doit pas être bien tranquille... et vraiment, il y a de quoi se tourmenter!... Cette petite Clémen folle... Ah! de mon temps, quelle différence !... Il y a décadence !

SCENE XII.

PAUL, M POULTIER. ** PAUL, d part. Vayons un peu... (Haut.) Madame Poultier, est-ce que vous avez envie de dormir?

Mes POULTIES. Non, certes !... et puisque décidément Clémentinu est fort mal... je resterai près de toi, je la remplacerai. PAUL. Na tante, ce n'est pas tout à fait la même chose!

Mos POULTIER. Que venx-tn, mon gar con?... Le mari propose, et la femme... PAUL. Je vais prendre ma pipe comme au

bivouac, si la funée ne vons étouffe pas trop ... M". POULTIER. Fame ... fame ... PAUL, Ma tante, y a-t-il longtemps que le docteur vient dans la maison ? new POULTER. Eh! ch! il y vint pour

la première fois.... il y a quarante-deux PAUL, vicement. Quarante-deux ana l Mar Poul Tiea. Il était mon premier garde noce... nous ouvrimes ensemble le bal...

et je dansai un rigaudon... PAUL. Un rigaudon? Mes POULTIES. Ces choses là ne s'onblient pas I..., J'aurais encore dansé avec Ini, le jou de ton mariage, sana un voyage qu'il fut forcé de fairu à Toulouse...

PAUL, à port. Je suis joné ! (Hnut.) Yotre LOUIS. Je vom assure qu'elle en a de fort docteur vit tout seul dans le pays... comme nn ours des Pyrénées ?

Mes POULTIER. Non... il a près de loi un neveu, un jeune homme, un médecin en espérance... PAUL, à part. C'est cela..., l'oncle... le souffrante, vous ne refuserez pas de passer

neven I... M" POULTIER. Je n'ai pas voniu recevoir ce jenne homme, par égard pour toi... c'était mon devoir. PAUL, ni part. Elle y a bien réussi!...

aveugle... elle n'y a vu que du feu! Mue POULTIES, riant. Est-ce que tu serais jaloux dn vieux Bodin? PAUL. Jaloux I Ma tante, le vieux Bodin

yous rend visits souvent? Mar POULTIER. Tous les jours. PAUL. Tous les jours ?

Clémentine, Paul, Louis, Mes Poultier, " Paul, Mme Paulter.

Mes POULTIES. Oui, chaque soir, il viest faire sa partie d'impériale. PAUL. Yous appelez cela l'impériule, ma tante?... Mais... vous assistez à ces soirées? Muse POULTIES. Oh! tonjours... je tricole

gauche; il la salue et revient.) Docteur, je Mer POULTERS. Qu'est-ce que te mir-

mottes is tout seul ?... Il me scoole que te voilà hien agité... PAUL. Ne faites pas attention, ma tante! Allez plutôt savoir des nouvelles de ma femme... sachez me dire si elle vent m'estrodre... a'il est permis à son mari de lei parler raison un instant...

Mes POULTIER. J'y vais... (A pert.) Il fast avouer que ma nièce va trop loin... ça se se fait res! .. (Hent.) Conduis-moi, Prol. 4

tout à l'heure! ... PAUL. A hientôt, ma tante... Mes POULTIES, entrant chez Climentius, dans la coulisse. Clémentine, es tu h !...

SCÈNE XIII.

PAUL, puis MARIANNE. PAUL Moi... jaloux !... c'est hien la peixe

d'être soldat, pour avoir peur... de ce quief-fraye les autres! Maintenant que je sus seul... (A la vue de Marianne.) Encore toi? on ne peut donc pas te faire dormir! MABIANNA. Et la clof que vous m'avez de-

mandée!... PAUL L'appartement du docteur a doct nue autre issue?

MARIANNE. Oui, monsieur, sur le jardia... Et comme vous me semblez destiné pate reliement ...

PAUL. Tais-toil (If prend so pipe.) MARIANNA. A passer la muit dans ce m-lon... (A part.) Il fume tout de mèmel... (Haut.) Boom muit, monsicari... Yess n'avez plus besoin de rien?

PAUL. Le docteur est délà couché ! MARJANNE. Non, monsieur ... il travaille ... il m'a demandé tout ce qu'il faut pour écrire, afin de bâcler une ordonnance pour toire femme.

PAUL. Ah l... nne ordonnance poer me femme ?... Brigand ! MARIANNE. C'est déjà un fameux més cin, allez! chaque ordonnance de noure dec-

teur a toujours trois pages d'écriture l.s. PAUL. Va me le chercher... Non, je n'zi pas besoin de toi... to me fatigues... va-MARIANNE, à part. Il est brutal .. mais ja ne m'en dédis pas, c'est nn bel homne... brutal, mais bel homme! (Elle entre ches

Clémentine, à gauche.

SCÈNE XIV. PARK

Par la mordieu I est-ce on il serait possib qu'un sergent fût... Le grade ne fait ries à * Mericane, Paul.

l'affaire... tons les Français sont éganx devaot la loi! (Il va à une parte de droite et l'ouvre.) Le voilà !... il écrit... l'ordounance pour ma femme ! (R appelle.) Docteur... chor doctenr, arrives doncl... ovaocez h l'ordre, mon vieux Bodin i... j'ai nac petite consigne à vous glisser à l'orellie... venez ça, amour I ... (Louis entre,)

SCENE XV.

PAUL, LOUIS. (A partir de cette scène, le rôle de Lonie doit être jané avec une certaine fermeté dans la timidité.

LOUIS. Me voici... PAUL, à part. O chérubin l... (Haut.)

Je vous dérange. . excusez-mui l... Vous êtea un savant 5 LOUIS. Peot-être. ...

PAUL. Je vous dia que vona ĉies no sa-

LOUIS. Si vous le roulez absolument... PAUL Je veux... jo veux, maigré votre science, your donner une leçon !... Mais, j's songe .. ii nous manque quelqu'un... un témuin indispensable... une persoone de sotre connaissance... de votre famille... [][l'eoseigne pas à la Faculté.

sonne.) MARIANNE, dans lo couliese, Vuille! soil ! LOUIS, à part, Que va-t-il faire?

SCÈNE XVI.

LES MEMES, MARIANNE. MARIANNE, entrant, Moosieur a sonné?

PAUL. " Pente, qu'oo sille me chercher menaieur Bodin, l'oocle Bodin. ... le vieux LOUIS, à part. Pauvre oocle !

MARIANNE, stupéfuite. Et où voulez-vous cu'un le prenne PAUL. Où te vaudras, pourvu qo'il vienee. MARIANNE. Ou ne vicot pas comme ca.

de si loin! PAUL. Dis-lui que son neveu est malade, très malade...

MARIANNE. Le cher homme n'exerce plus! PAUL. L'oncle Bodin... il me faut le vicux Bodin. . . je ne sors pas do là!

bantanne, *** Quelle drôle d'idée! Maia r'est une horreur, une abomination, une j'ai raison de rouloir rous roufier, ...
mfamie!... Pas vrai, mousieur le docteur?
PAUL. Oussi done? PAUL. Qu'oo me l'améne un qu'on me

Fapporte ! MARIANNE. Sur mes épaules, n'est-ce pas? PARL. C'est donc un goutteux, on paraly-

tique... un impotent ? MARIANNE. Il était bien tout ça, aotrefois, nonsieur... Il est mort l PAUL, *** Hein I... (A Marionne.) Laisse-

MARIANNE, à part, rentront chez Clémeninc. Je crois qu'il n'aime pas les médecins (Ette sort.)

* Paul, Lupin.

" Mariocoe, Poul, Louis. Peel, Marianne, Louis, "" Meriance, Poet, Loois,

SCENE XVII.

PAUL, LOUIS.

PAUL, Ah I votre onclo est mort?... LOUIS. Je i'ai remplacé...

PAUL Oul, oui, vous avez pria sa place pour mienx prendre la miennel... veus avez gagné jes gens de la mauon, vous avez trompé one paovro aveugle, et tout cela pour st-

duire une jeune femme charmante, moo bien, mon trésor, mon organil ! LOUIS. Quoi l monsieur, vous croyez... PAUL. Je crois... je crois que je vais vaus abimer l... Avez-vous un sabre?

touts, J'ai ma lancette PAUL. Courez... cherchez... il vous faut

des armes, les premières voques... jo vous laisse le cheiz... je n'y ti-us pas... pourvu que je vous coupe la gorge,

LOUIS Me comper la gorge !... PAUL. Vous tremblez dejà ?... vous ... uo médecin !... tovis. Je ne tremble pas ! mais je n'ai

mais fait de cette métjecine-là... 00 ne PAUL. Je vous l'enseignerai, moi i... Si

embrasser , dépêchez-voes!... pendant ce temps-là je m'occaperai de... Il se dirige rers la ekombre de sa femme.) LOUIS, element. Monsieur L., Ah ! mondeur, tuez mai... je ne suis qu'un petit mé-

decin de campagne... un petit bourgeois... mais elle, mousieur .. c'est un auge... c'est la vertu même... vrai! c'est la verm ! PAUL, Assez de jérémiades comme ca !

LOUIS. Non I Je veux parier et je parie-rai... Eh bien I oui, je l'aime t J'aime vatre feume... Tuez-moi ! sergent, marchona, allons nous couper la gorge... Venez me couper la gurge, car je n'aurai jamaia la force d'en faire autant au touri de votre femule! PAUL. C'est hoo | tâchez de vous bien te-

tous. Je me tiendral, sergent | Mais, entre nons, jo crois en conscience que le vais mourir...

PAUL. Je ie crois anssi.

LOUIS. Your croyez?... Tant micuvi Alora Louis. Il y a un instant, It, dans cette

chambre, quand vous m'avez dérangé, j'écrivals... PAUL. Use ord meauce pour ma femme? Louis. Uno ardanua ace?... Nou... nne

lettre... Je vous prie de la lire quand vous m'aurez mé ., et je anis aur que vous mo pardon oerez! PAUL. Il sera on peu tard !... Qu'est-ce que

cebrimborion-là? LOUIS. VOOS VETTEZ, VOOS VETTEZ.,.

PAUL, prenant la lettre. J'aime mieuz voir tont de suite... Cela ne m'empéchera p int de rous tuer après. (Il lit.) . Le rotour de » votre mari m'a éclairé eo m'effrayant... Je • tremble et jo vois clair . Je vala partir...

 Je pars aujourd hoi meme. Ce qui me connoic, c'est que jo n'ai pas grand'chose à me reprocher... J'ai été no criminel bien · innoceot... · (A part.) Il dirait vrail (Lisant.) . Votre mari est brutal, sanvage ... · mais vous finirez par l'aimer un pen (A part.) C'est toujours ça! (Lisant.) . Youa

· l'apprivoiserez, et vous serez heureose ! — · Adieu pour taujours, « LOUIS, bas. Adieu pour toujours !...

PAUL. Jo remettral votre lettre... et je la relirai... Allez done m'attendre, et comptez LOUIS, * le compte sur vous. (Fousse sor-

tie, , Sergent, ne lui annoncez pas trop brusquement ma mort : cela lui ferait pent être de la peine... et sa peine ne vous ferait aucun plaisir. Adleu, sergent, je me tiendrai!... (H sort.)

SCENE XVIII. PAUL, puis CLÉMENTINE, Mª FOUL-TIER, MARIANNE.

PAUL. Panyre petit diahle1... An lien de lui faire peur, je devrais le remercier. Air! je suis vraiment trop heureux... (.'est un boulet qui vient de passer aur ma tête .. Je ne suis pas touché | (Unique en sourdine jusqu'au couplet. - Ctementine paralt il sus avez un testament à faire, des amis à gauche. Elle est vetne en marire. Elle enrance, les yeux baissés, ovec Mes Poultier et Marinane, Paul, à l'avant-scène à droite, a toujours les yeux fixés sur la lettre de Louis.

Mas POULTIER, bus. Du conrage, mon enfant .. c'est ton mari! (Elle l'embraue,) MARIANNE, bas. Bonne chance, madame l (Ette l'embrasse.)

n" POULTIER, à part. Il y a quaraote-deux ana! (M" Poultier et Marianne surtent daurement à droite.) CLEMENTINE, à port. Na tante a raison.

c'est mon neari ... (Ette descend un peu d gauche.

PAUL, Capercevont. Clémentine!

SCENE XIX. PAUL, CLÉMENTINE.

PAUL Quoi! c'est vous qui vencz a'usi? Que signific

> cutmanny. Ass de Leveus. Dace no mémoire et dans men cour

l'ai retrouvé le devoir qui m'engage ; Je crois reviere ... est-co cue errege? Au jour de notre merioce

De la roisse j'ai méconco la reis Je m'éraie mai-même oubliée ! Mais esjaurd'hai, comme estrefels, Je suis cocer la mariée, ...

Vous le voyer, pour vous cousse sotrefois, le soie teojoers le mariée !

PAUL. Oul, lavoilà bien comme je l'avaia lai sée... La robe, la parure, le bouquet! Ma Clémentiue, ... uoe pareille idée ne pent venir que

- Paul, Louis.

il un nuble cœur... il'un cœur tout a fait charmant!... Yous ne me fuyez donc pinn? Clémentine.) CLEMENTINE, en equirinal. Non... C'est

mon despir PAUL. Ce que c'est qu'un bou pressentiment 1 Tout à l'heure, et malgré ma peine, J'espérais encore... Je vous attendais peutêtre, et je faisais le plus beau rêve du moude! Nuus n'aviona plus la guerre... Je m'installais chez mol... chez vous... dans notre jardin, faisant sauter ma petite famille, et, enfant moi-même, jouant avec mes jolia enfauts !... Il ne faut pas rougir, Clémentine je parle d'un rêve, d'un simple rèse!... Et pourtant, si vous m'aimicz!... Je puis vous le dire maintenant... J'avais demandé à mon colonel, par précaution, un congé de quiuze ça passe! ça passe! jours... que j'obtiendrai... Et en quinze juurs une femme s'habitue peut-être à un pauvre mari qui revient ! (Clementine parait s'uttendrir. A part.) Le cœur est boul Elle a bumanise peu à peu... Je suis sauvé l (Au meme inetant, Louis paratt nu fond du

SCENE XX.

PAUL, CLÉMENTINE, LOUIS.* LOUIS, our le seuil de la porte. Sergent, je auis prêt, mon testament est fait...

CLEMENTINE. Un testament! LOUIS. Clémentine!

thedtre; il porte deux épées.]

CLEMENTUME. Il va donc mourir ?... (A Paul.) Ob! munsieur, pardonnez-lus, par-donnez-moi l... (Elle e approche de Paul, les mains juintes, et va pour s'agenquiller; il la retient et la fait passer à sa gunche.]

PAUL, " d part. C'est pour lui scul qu'elle tremble! .. elle ne m'aimera jamais.. elle me baira peut-être ! et alurs, je me connais. .. je suis capable de tout... Une mauvaise pen-sée nona arrive ai vite! (Il s'assied d la table de gauche, et Clementine à droite, dons le grand fouteuil; Louis reste un fond d' droite.) Quand je pense qu'elle avait osé reprendre sa robe de mariée | [Haut.] Pardun, docteur, je anis à vous.

PAUL. Donnez-vous la peine de vous as-

seoir... près de ma femme. " Clémentine, Louis, Poul. " Peal, Clémentine, Louis.

LOCIS. Merci. [Il d'ausied à la geneche de l'amention.]

PAUL Les volls bien effrayés tous les deux ;

vous le jurc, je réparerai mes torts! je qui-

done aujourd'hui qu'elle se marie! PAUL, d part. Il n'y a plus à balancer... hien l'évet usoi qui le Du courage!... il en faut, sarpej-u!... (H serverai à sa femme! écrit.) Ce que c'est pourtant qu'une hon ... le paraphe du mari... la aignature de la femme... et tout est dit 1... c'est fait... Ab ! ménage... Je me voyais déjà dans notre beau saperlotie! ça me coûse! (Il se lèce en frappant sur la table; Clémentine et Lunis se

lécent aussi, avec frugeur.) CLEMENTINE, d'approchant de Paul, avec one grande émution. Qu'avez-vous? PAUL. Rien l c'est une giboulée de mars

tous, à part. C'est peut-être son tratament qu'il vient de faire! PAUL, d Clémentine. l'avone que je me sena troublé... je suis faible comme un eu-

fant... Que voulez-rous?... le jour com-mence à paraître, et il me semble que je tona vois, que je vous parle pour la dernière fois. CLEMENTINE. Punr la dernière fois? ob l

pon. .. LOUIS, à part. Est-ce qu'il aurait pear?

Aun : Le choix qu'a fait tout le village.

l'arnia promie, la corur piria de trodresse, De viere poor vatre burbeur; le m'éloignei! de lois ann prome Post s'oublier, je crois ... c'ost un malbour! Preformer-moi cet cobli si fumette, El que mon tort s'ellers en ce mement... le vela partir, biles I il ve me reste Que ce moyen de tenir mon serment.

Tenez, Clémentine... prenez ce chiffon de papier... et grâce à ce qu'il contient .. signez ià... à côté de mon paraphe. [Il pose le pu-pier sur une table. Clémentine s'assied; elle prend une plume pour signer.*)

CLEMENTINE, après avoir lu, se lecant, Une séparation... un disurce... jamais ! (Elle déchire le papier.)

' Clémestice, Pael, Leuis.

terai le paya... Je suis médecia, j'entrera LOUIS, à part. Puurquei ceste robe? c'est dans le service militaire... Et si jamais mossieur Paul tombe frappé d'une balle... ch hien I c'est moi qui le sauverai... qui le con-

PAUL, lui serrunt la main, Bien l... il a de ça, le vicux Bodin... comme un jeuse homme... comme un brase jeune homme !.. t)uand on a de ça, docteur, on fait aon desoir... et son chemin l

SCÈNE XXL

LES MENES, MARIANNE.

MARIANNE, entrunt, Munsieur, me de la part de vutre soldat Pigeonness. PAUL, opréencoir fu. Le congé demande!... qu'en ferai-je?...

CLEMENTINE, timidement. Donnez-le med Elle prend la lettre et se jette duns les beas de Paul.)

MARIANNE, C'était donc pour votre femue! PAUL, tree joir. Oui, Marianne, oni, tosurprise que je vontais lui faire... un peu cadeau de noces... et les petits cadeaus. amènent l'amitié! (Clémentine baisse la tite

en rougiesant.) CLEMENTINE. Ah! mon Dieu!... et ma rause? .. PAEL. Elle saura tout... plus tard.

Louis. Oui, quand je ne serai plus là. . PAUL, luiserrant encore la main, Adieu!... (Louis remonte un peu la scine.) MARIANNE, à port. Je suis sure qu'asjourd'hui... le sergent serait capable de di-

ENSUMBLE.

serter l

PATE Commu eachs mes victoire La joie est dans mon cerur La meillaure des gloires Prot-lire est le bonkeur ! CLERENTIER, LOUIS OF MARLEY Comme oprès ses victoires, La jeie auf dans una emar ! La moilleure des ploires Pest-être est le bonbeur!

46875

FIN

Me d' Inventi 1669 -

-- Fronte Ber to Dendry Begar, our Salat-Loan St., on Rara-